



**Proves d'accés a cicles formatius de grau superior de formació professional inicial,
d'ensenyaments d'arts plàstiques i disseny, i d'ensenyaments esportius 2013**

Llengua estrangera: alemany
Sèrie 1

**SOLUCIONS,
CRITERIS DE CORRECCIÓ
I PUNTUACIÓ**



1. Lesen Sie den folgenden Text und entscheiden Sie dann, welche der Aussagen richtig oder falsch sind.

[Insgesamt: 2,5 Punkte]

EIN BILD UND SEINE GESCHICHTE: MIT PAPA IM ROCK UM DIE WELT

Sein fünfjähriger Sohn trägt gerne Röcke und Kleider, also zieht sich Nils Pickert auch einen Rock an, um sein Kind zu unterstützen. Er veröffentlicht einen kurzen Text dazu im Internet — dann machen ihn Blogger weltberühmt.

Nils Pickert spaziert barfuß auf der Straße, an seiner linken Hand geht sein Sohn, auch er läuft ohne Schuhe. Der Junge hat nur ein rotes Kleid mit Spaghetti-Trägern an, sein Vater trägt einen langen Rock. Es ist ein privates Foto, entstanden in einer süddeutschen Kleinstadt. Mittlerweile ist es zum Internetphänomen geworden: Das Foto ist im Netz zu finden, und erscheint in Blogs ebenso wie in klassischen Medien. Überall wird dieselbe Geschichte erzählt, die ganz am Anfang auf der Website eines feministischen Magazins stand, geschrieben von Pickert selbst.

Der Vater erzählt dort, dass sein fünfjähriger Sohn gerne Röcke und Kleider trägt, und deshalb macht er das jetzt auch. Er will seinem Sohn ein Vorbild sein, ihm zeigen, dass es in Ordnung ist, als Junge Röcke zu tragen. Er möchte ihm damit auch Anfeindungen und Spott ersparen — oder sie zumindest mit ihm ertragen, als stärker Erwachsener. Es ist sein Weg, „die Schultern für meinen kleinen Sohn breit zu machen“, schreibt er, „schließlich kann ich ja von einem kleinen Kind nicht das gleiche Durchsetzungsvermögen erwarten wie von einem Erwachsenen. Er braucht ein Vorbild, und das bin ich jetzt.“

Der Text erschien Ende August. Mittlerweile aber hat sich der Text vom Röcke tragenden Papa weltweit verbreitet. Einer Bloggerin gefiel die Geschichte so sehr, dass sie den Text ins Englische übersetzte und samt Bild auf ihrem Tumblr-Blog veröffentlichte. Noch andere sind später dazu gekommen: Britische, italienische, amerikanische und chinesische Medien nehmen die übersetzte Blog-Einträge immer noch als Vorlage, um ihrerseits die Geschichte zu erzählen.

Am Anfang, hat niemand Nils Pickert um seine Meinung gefragt. Der 32-Jährige ist Journalist und lebt vom Schreiben. Für seinen Text ist er vom Magazin bezahlt worden; dann aber wurden seine Zeilen einfach weiter genutzt, in einer Art Guerilla-Journalismus, der nicht fragt nach Urheberrecht und Bildnutzung, sondern der einfach nur eine nette Geschichte weitererzählen will.

„Der Stein ist von allein ins Rollen gekommen. Das Magazin hatte keine Kontakte zu dem oder der Übersetzerin“, erklärt Nils Pickert. „Sie haben von Anbeginn alle Anfragen an mich weitergeleitet, bevor sie Text und Bild freigegeben haben. Allerdings haben nur wenige auch zuvor angefragt.“ Er wundert sich darüber, dass „die Leute — auch professionelle Journalisten — mit Bild und Text machen, was sie wollen.“ Wütend ist er aber nicht. „Ich habe ja Glück gehabt. Über uns wurde generell positiv berichtet“, sagt er. Immerhin sind Vater und Sohn im Rock um die Welt gegangen, ein ungewöhnliches Bild. Und im Netz kann es manchmal sehr kritisch sein. „Ich hätte eine ganz schwierige Zeit haben können.“

Aber Pickert weiß den Ruhm um seine Person im Internet durchaus zu nutzen: Er konnte renommierten Medien seine Texte anbieten, kam in Kontakt mit den unterschiedlichsten Redaktionen und konnte sogar für die ‚Huffington Post‘ schreiben. Im Netz und bei Google wird er mit seinem roten Rock verbunden sein — vielleicht sogar für immer.

Vereinfacht/Verändert und gekürzt aus
Spiegel Online (5. Oktober 2012)

		<i>Richtig</i>	<i>Falsch</i>
1	Nils Pickert hat darauf bestanden, dass sein Sohn Röcke und Kleider tragen soll		X
2	Nils Pickerts Sohn trägt gerne Röcke und Kleider, weil er sein Vater nachahmen will		X
3	Nils Pickert hat sich zunächst geärgert, weil sein Sohn gerne Röcke trägt		X
4	Nils Pickert vermutet, sein Sohn könnte von anderen Leuten nicht verstanden werden	X	
5	Nils Pickert trägt einen Rock, um ein positives Vorbild für seinen Sohn zu sein, ihn zu unterstützen und stärker zu machen	X	
6	Eine Bloggerin bat Nils Pickert um Erlaubnis, die englische Übersetzung seiner Geschichte und sein Foto zu publizieren		X
7	Nachdem die englische Übersetzung des Textes erschien, haben ihn noch zahlreiche internationale Medien publiziert	X	
8	Alle Medien, die seine Geschichte publizieren wollten, baten Nils Pickert um Erlaubnis dafür		X
9	Nils Pickert rechnete nicht damit, dank seines Textes berühmt zu werden	X	
10	Die ganze Geschichte hat Nils Pickert unerwartet die Möglichkeit geboten, für anerkannte Medien schreiben zu können	X	

2. Lesen Sie den folgenden Text und entscheiden Sie dann, welche Wörter in die Lücken passen. Kreisen Sie um die richtige Antwort auf der Tabelle unten.

[Insgesamt: 2,5 Punkte]

**PARIS-BERLIN-MOSKAU: NEUER SCHNELLZUG VERBINDET
FRANKREICH MIT RUSSLAND**

3.000 Kilometer in eineinhalb Tagen: Von Dezember an verbindet ein Schnellzug die Hauptstädte Frankreichs, Deutschlands und Russlands. Fünfmal pro Woche wird die Ost-West-Verbindung verkehren, hierzulande hält der Zug nicht nur in Berlin, sondern auch in zwei weiteren Städten.

Von Paris über Berlin nach Moskau ____ (1) ____ 38 Stunden und 30 Minuten: ____ (2) ____ dem 12. Dezember verbindet ____ (3) ____ neuer Schnellzug die Hauptstädte von Frankreich, Deutschland und Russland. Er legt die 3.177 Kilometer lange Strecke zunächst dreimal ____ (4) ____ Woche zurück, wie das Bahnunternehmen Rail Europe Continentale in Köln erklärt. Vom 28. Mai bis ____ (5) ____ 7. Oktober wird die Verbindung, die es in den neunziger Jahren schon einmal gab, fünfmal in der Woche angeboten.

Reisende müssen sich ____ (6) ____ der Fahrt ein Transitvisum für Weißrussland besorgen. Bei Buchungen über ein Reisebüro übernimmt dies die Organisation. Eine Fahrkarte für die gesamte Strecke kostet 336 Euro in ____ (7) ____ zweiten Klasse. Für eine Fahrt von Paris nach Moskau ____ (8) ____ Luxusabteil mit eigenem Bad werden 1.075 Euro fällig.

Die Züge verlassen Moskau ____ (9) ____ 8.51 Uhr und erreichen Paris ____ (10) ____ folgenden Tag um 20.31 Uhr. In die umgekehrte Richtung geht es um 8.28 Uhr los, die Ankunft in Moskau ist wegen der Zeitverschiebung erst um 1.30 Uhr am übernächsten Tag.

Vereinfacht/Verändert und gekürzt aus
Spiegel Online (29. November 2012)

<<http://www.spiegel.de/reise/aktuell/paris-berlin-moskau-neuer-schnellzug-verbindet-frankreich-mit-russland-a-800639.htm>>

	<i>a</i>	<i>b</i>	<i>c</i>	<i>d</i>
1	nach	in	zu	zwischen
2	Zu	Ab	Gegen	durch
3	einer	eines	eine	ein
4	während	eine	in	pro
5	bei	zum	zur	ohne

	<i>a</i>	<i>b</i>	<i>c</i>	<i>d</i>
6	vor	von	zu	für
7	die	eine	das	der
8	bei	durch	im	in den
9	durch	um	im	am
10	am	den	bei	zum

3. Wählen Sie EIN Thema aus und schreiben Sie ungefähr 120 Wörter.

[Insgesamt: 5 Punkte]

Thema 1

riger Sohn gern Röcke und Kleider trägt. Was würden Sie an seiner Stelle tun?

Thema 2

Erzählen Sie vom schlechtesten Geburtstag, den Sie je gehabt haben. Warum war es ein schlimmer Tag für Sie? Wie feiern Sie normalerweise Ihren Geburtstag?

Valoreu l'exercici globalment de 0 a 5 punts segons els criteris següents:

5 punts	Molt bon resultat Text coherent, amb cohesió i ben puntuat en el qual s'utilitzen d'una manera correcta estructures gramaticals complexes i variades. El vocabulari és adequat al registre del text i no es repeteix. Hi ha molt poques errades ortogràfiques, lèxiques o gramaticals i no dificulten, en cap cas, la comprensió del text
4 punts	Bon resultat Text coherent, amb cohesió i ben puntuat en el qual s'utilitzen d'una manera correcta estructures gramaticals simples però variades. El vocabulari és adequat al registre del text i no es repeteix. Hi ha algunes errades ortogràfiques, lèxiques o gramaticals que no dificulten la comprensió del text
3 punts	Resultat adequat Text coherent, amb cohesió i ben puntuat en el qual s'utilitzen estructures gramaticals simples i un vocabulari senzill però variat i adequat al registre del text. Hi ha errades ortogràfiques, lèxiques o gramaticals que, en la major part dels casos, no dificulten la comprensió del text
2 punts	Resultat inadequat Text poc coherent, amb poca cohesió i manca de puntuació en el qual s'utilitzen estructures gramaticals i un vocabulari pobres i repetitius. Hi ha nombroses errades ortogràfiques, lèxiques o gramaticals que dificulten la comprensió del text
1 punt	Resultat pobre Text gens coherent, sense cohesió ni puntuació correcta. El text és difícil d'entendre a causa de les nombroses errades ortogràfiques, lèxiques o gramaticals
0 punts	Mal resultat Text que no s'adequa a l'opció escollida i la comprensió del qual és molt difícil o impossible

Descompteu 0,5 punts si el text redactat no té la llargada mínima demanada.

